

## Després de la visita

de M. Herriot

Al diplomático francés, podríamos aplicarle aquellas frases, de que es único en el ingenio, solo en la cortesía, extremo en la gentileza, fenzo en la tenacidad, magnífico sin tasa, grave sin presunción, alegre sin bajeza y primero en todo lo que es ser cauto, inteligente y discreto, y sin segundo en saber conquistar sus fines.

El señor Malvy que ha acompañado a M. Herriot, fué el jefe de la expedición diplomática de Francia del año 26, que metió de cabeza a Primo de Rivera en Alhucemas, en aquel famoso día providencial en que nuestro no menos famoso balcón del Mediterráneo se desacreditó para romperse la crisis.

Destaca de los detalles de la visita, la desmesurada afición de M. Herriot a la contemplación de nuestras joyas artísticas, muy explicable, dada la gran cultura y espíritu selecto del visitante, pero tan extraordinaria, que se quedaba ante algunos cuadros extáticamente, perdiendo la noción de lugar y tiempo y tenían que ser los acompañantes los que tenían que salvarle de su abstracción, haciéndole ver el reloj, que apremiaba el sabio con toda prisa. Casi el artista justifica el viaje, como viaje de turismo...

A más de esto, ahora las dos naciones son republicanas y por lo tanto más que nunca hermanas; Francia que es mayor de edad y España, que es la pequeña; y podríamos añadir nosotros, la que está todavía con el biberón. Estuvo muy a tono con esto, la entrega de los periodistas a M. Herriot a su entrada en Irún, de una nota, pidiéndole intercediera con Azaña para el levantamiento de la suspensión de periódicos desde hace tres meses. Es como si solicitaran que la hermana mayor, dotada de una experiencia persuadiera a lo menos, sobre el cambio de alimentación que requiere la niña para robustecerla o sea, la conveniencia de darle un régimen... de prensa.

Después la gran cruz de la Legión de Honor al presidente; el tratado que se ha firmado entre las

dos para beneficiar al obrero de ambas naciones. ¿No está todo claro para justificarlo? El suponer otro alcance a la visita es hacer campaña pangermanista, reproducir la germanofilia, etc., etc.

Con estas y otras parecidas razones, ha querido la prensa del corral justificar de sobra la presencia de nuestro ilustre visitante. Nadie como él ni como Francia han trabajado para la paz universal.

Pero veamos lo que dice la prensa francesa:

"Tras de consignar la gran cordialidad de ambas repúblicas (aunque con Monarquía también nos buscaban la cordialidad, cuando les hizo falta), la hidalgua de nuestro pueblo y el efusivo recibimiento y clamorosa despedida, nos hablan de conversaciones que sin duda alguna ha habido, sobre Marruecos, El Cabo Juby y Río de Oro donde hay que establecer y asegurar un aero-puerto internacional; otros fijan la atención sobre el dragado del puerto de Mahón... Hablan como si hubieran oído campanas, sin saber de fijo en dónde, porque el campanario está cerrado bajo siete llaves por la diplomacia.

Y si echamos la vista a los periódicos italianos, alemanes y aun a los mismos ingleses, la confusión aumenta y la alarma crece.

Y al final de cuentas, hay que convenir que el viaje es cuando menos turbio, muy turbio y cuando sedimente es cuando veremos la tela de la camisa y el número de varas que en ella entran, que nos hayan colocado o querido colocar, que pasarán de once seguramente.

Podría ser que todos ellos, que creen contar con la obediencia sumisa de los pueblos a sus decisiones, padecieran ceguera, porque la gente no está por aventuras guerreras que podrían traer otra revolución peor.

Los que ya no somos jóvenes, hemos podido apreciar con los hechos, que cuando los franceses vienen a decirnos que somos hermanos, se equivocan de parentesco, ya que por lo que nos toman es por primos.

C. r.

## La consulta al cos electoral

Falten pocs dies perquè el poble de Catalunya decideixi, mitjançant resposta a una de les més importants consultes electorals que se li hauran fet, la orientació que ha de seguir-se en l'estruitació del seu governament, en aquests moments en què s'ha iniciat el recobrament polític de la personalitat de Catalunya.

Mai com ara és necessari que els electors de Catalunya obrin amb aquella serenitat, característica del nostre poble, generatiu del mai prou ponderat seny català. Les conseqüències que per l'esdevenir ha de tenir el resultat de la lluita electoral, són d'aquelles que entren en la categoria de irremediables si la orientació és equivocada, o lluei poden fer albirar un insuperable esdevenir per Catalunya si es té encert en la orientació.

Sotorsament aquesta vegada els camps estan ben delimitats, les candidatures en lluita tenen cada

una d'elles, una ben marcada significació.

Quare són les orientacions que pot triar l'elector al fer ús del dret de sufragi, perquè quatre són en definitiva les candidatures divergents que es presenten a la lluita.

La candidatura comunista marca una orientació de total contraposició als principis bàsics en els que es fonamenta la organització social. Es una orientació, nova del tot entre la nostra gent, que, partint de doctrines utòpiques nascudes de la infantil negació de la impecabilitat humana, devent condicte teòricament a camins d'amor i felicitat, porta necessàriament en la pràctica a les tristes realitats de l'odi més inhumà. No són els catalans reflexius els que poden seguir aquesta orientació.

La candidatura de la Esquerra de Maçà señala una altra orientació, indubtablement la més deshabitada de totes. Es la que com-

Candidatura  
d' "Unió Ciutadana,"

Josep M. Casabó Torras

Advocat

Tomàs Caylà Grau

Advocat. - Publicista

Ricard Guasch Giménez

Periodista

Josep Mullerat Soldevila

Advocat. - Regidor de Tarragona

Josep Nofre Jesús

Industrial

Josep Piñol Ballester

Agricultor

Francesc Satué Navarro

Comerciant

Albert Talavera Sabater

Advocat. - Publicista

José M. Tallada Paulí

Enginyer - Economista

Salvador Ventosa i Pina

Advocat

Joan Vilanova Montañà

Advocat. - Propietari

## PARTICULES

## OMBRA

Tremola, al davant nostre, el fibló encès del flam de la cendra i s'allargassa, la nostra silueta, indefinidament.

O! Mentre en Déu és la llum, el més difícil d'escurçar, en els homes, el més fàcil d'allargar és sempre l'ombra.

MIQUEL MELENDRÉS, Pve.

## EL JUÍZ CASTIGA A QUIENES ENVIRAN A DOMICILIO SEMBRARIOS IMPÍO

"Le Libre Belgique", en uno de sus últimos números, cuenta el siguiente caso: "Los socialistas de Fléron (Lieja) venían repartiendo gratuitamente a domicilio, desde hacía algún tiempo, un semanario impío y pornográfico. Por carta certificada, uno de los destinatarios del periódico, M. J. Marechal, comunicó a la Administración de éste que no quería recibir por más tiempo en su casa semejante publicación. No fué atendido y acudió a los Tribunales, denunciando a la empresa socialista de atacar su derecho en cuanto padre de familia de educar a sus hijos cristianamente.

El Tribunal en cuestión, en sentencia de 21 de octubre, condena a la Sociedad editora del semanario a pagar al demandante la suma de doscientos francos en concepto de daños más las costas.

De la jubilación  
del Magisterio

La discusión mantenida en el salón de sesiones sobre la ley de excepción para la Magistratura, tuvo en los pasillos una interesante derivación.

Discutían algunos diputados radicales con el señor Sarria, radical socialista, y sostienen aquéllos la improcedencia de las medidas del ministro de Justicia a quien acusaban de haber decretado separaciones injustas y de haber nombrado magistrados monárquicos.

El señor Salazar Alonso, en tono vivo, decía que el caso del juez señor Avilés es indignante, pues decretó una libertad que después el ministro tuvo que ratificar.

No podemos hacer nada—añadió—porque la mayoría se nos echa encima y nos increpa.

El señor Poza Juncal decía que eso no es cierto y que el régimen parlamentario permite precisamente toda suerte de fiscalizaciones.

Se siguió comentando en los pasillos esta ley y algunos diputados radicales anunciaron que explorarían una interpelación para hacer que el señor Albornoz conteste a los casos que se le han denunciado y a los que no ha dado contestación en la tarde de hoy.

Els elements de dreta, defensors dels principis bàsics de la veritable civilització, tenim l'obligació de votar la candidatura que recomanem de

**"Unió Ciutadana,"**

# El Sant Crist de Balaguer

I

Dubtem que mai hagim tingut una decepció tan forta com quan, en entrar a l'adolescència, ens adonàrem que una gran part d'aquelles històries bellíssimes de sants, que sentiem contar i predicar i que llegim amb tant contentament, no estaven escrites sobre la roca nua de la Història, sinó, espessament sobre les glasses fines de la fantasia. Com! No eren incontrovertibles, aquelles gestes tan precioses de la infantesa de Jesús i del viatge a Egipte (la perdiu punida perquè descobria als soldats el pas de Jesucrist; la palmera que s'inclinava com una umbrelleta de viàtic damunt del bon Jesús; Dimas infant guarit miraculosament de llepra, d'ésser rentat amb l'aigua que Maria féu servir per a rentar el Fill, etc., etc.) No era pecat, gosar a dubtar que la Verge Santa en carn mortal hagués volgut portar-nos un Pilar, on la seva imatge — estilitat incansable — ens beneis tothora? No eren heretges els qui negaven l'existeïció d'aquella solemníssima corruta de les onze mil verges que avençava per la nostra fantasia, blanca i vermella lenta i inacabable, com un glacier alpí envermellit de púrpura de posta?

Així les coses dels sants no eren — també històricament — sagrades: Així, adhuc dintre la santetat, tenien lloc els contes! Ni eren igualment certes, la tradició hagiogràfica i la tradició dogmàtica! La llegenda Daurada no era una continuació de la Història bíblica!

L'affollament de la illusió que ens feiem que tot allò era tan bell com indiscutible i la influència de l'espiritu dels temps moderns, d'hiperracionalisme, el qual ens presentava les àuries llegendes com una injúria a la veritat, ens feren néixer una llei d'enuig, una com a revolta interior contra les dolces tradicions, que no eren al mateix temps històries... Perquè, dies hem vist que semblava absolutament necessària l'enfrontació de les Matemàtiques i el derrocament de la Poesia. Que calia suprir les ratlles estretes, dels versos per les ratlles estretes dels logaritmes. Que no eren atendibles la suposició i la probabilitat sinó, únicament, l'affirmació i l'evidència. — Menys poesia — hom deia — i més sillogismes per bárbara! — L'enfondrada de les grans i rànques monarques nimbadades de llegendes magnífiques, que emboiren els confins de la certesa històrica amb voravui daurat, no és un síntoma més d'aquest esperit contrari a tot embolcall d'idealisme?

Tanta pressió feren en la nostra adolescència aquests i altres semblants fantasieigs, que fins arribarem a suposar una extensió desenfocada a les paraules de Jesús: — Sigui la vostra conversació, sí, sí, no, no.—

\*\*\*

Ara ens esgarrifem de la magnitud de les ruines irreparables que hauríem amuntegat amb el lema de: — Fóra les llegendes! Apagueu les rondalles de la vora del foc! —

Catalunya mateix està tota ella bastida sobre llegendes d'una eficàcia fora de l'abast. La nostra Geologia té els herois de l'Atlàntida i el sang. La nostra Devoció, la cuca-fera de sant Jordi i els estels que vosang. La nostra devoció, la cuca-fera de sant Jordi i els estels que volaven — paperets celestials — davant la santa cova d'uns penyalets on era, arrecerada, una Madona bruna.

El Rabbi nazareu no era pas en favor d'una exactitud literal, que exigia la resposta rotunda. Si més no, el sentit típic i les paràboles sagrades (adhuc, en algun cas, l'allegoria), ho demostren ben clar.

A més: en la natura, al costat de la certesa, al costat de la ratlla nua i la visió distinta, hi ha els efectes de llum i la illusió: — el fistó argentat dels núvols contra-llum, posem per cas, o — prèssec de carn molsuda, torçant de tant madur, la branca invisible del firmament — el sol ponent, el qual veiem encara durant uns breus instants, damunt de l'horitzó, després que veram ja està colgat a terra.

Digueu-me: per ventura en la llegenda, com en el sentit típic, com en la illusió de veure el sol colgat, no hi ha també una realitat: una, fins a cert punt, exactitud? Per què exigir que totes les coses es diguin amb les paraules justes? Per què voler obligar a un sentit únic, literal? La paraula, no és, al capdavall, convencional: generalment inexacta? I si ens valem d'ella per a dibuixar més o menys bé una idea: per què no ens podem servir d'una narració per a afirmar, si no coses històriques, si coses verdaderes? Es que potser hom no pot explicar res per medi de llegendes? Jesús, no anunciava la Paraula, molt sovint, amb la paràbola?

Hem arribat a convèncer-nos que les tradicions llegendaries de la nostra Hagiografia, poden ben bé ésser una mena de paràboles amb què l'Esperia de Déu, vivent arreu de l'Església del Crist, predica encara als cristians, mots de confiança i d'edificació.

Ah! De cada dia ens semblen més útils, més necessàries, les rondalles fantàstiques de la vora del foc, per a la infància de les nostres llars; les gestes llegendaries d'herois inconeguts, per a la infància de les races i dels pobles; i les imatges i aparicions miraculoses, florides de tradicions, per a la infància de la nostra pietat. Quants joves emprenedors, quants cabdills enardits, quantes ànimes mortes trabucades, ho han estat perquè les fades o bé els àngels, damunt del seu bressol, filaren destrament un bell teixit de meravelles?

Cal malfiar-se, certament, de la massa precisió, de l'exactitud desmesurada, sobre relletges i màquines de càcul i falta més, molt més, llibertat d'ànima. (En aquest sentit, era més perfecte que no l'home d'avui, l'home d'ahir que no havia de temer cap denúncia pel gust de seguir treballant, si li plaià, una estona més, sonada la sirena d'acabament de les vuit hores.) Per això obraríem malament de rebutjar, tot el que no és Història. Penseu si la Història no representa la justícia, en la intel·ligència; i si, també en el fur del pensament, no cal suavitzar-la amb la Llegenda, que representa — no us la hi afigureu? — com la seva equitat.

L'infant que accepta una rondalla; l'esperit que no és menyesté d'una llegenda, els és més natural, l'acceptació d'un Ens sobrehumà. No es mira tant la utilitat, si l'acció és o no pràctica. Els pobles que tenen cavallers que exposen la vida per a collir una flor plaent a la princesa, i sants que es biloquen per no falter a uns salms en un convent remot, seran afavorits d'una caritatativa gentilesa i, encara, fàcils a les bones obres. La fe i els bons costums treuen, doncs, un bon gatge, de les rondalles i tradicions...

Davant el Crist de Balaguer miraculós, com davant de Sant Jordi, el Cavaller del Drac, i de la Verge bruna, plorariem sobre la caiguda de les llegendes hagiogràfiques amb llàgrimes molt més sentides i més justes que les amb què N'Alfons Daudet planyia, en una prosa esplèndida, la mort trascendental de les darreres fades de la França.

MIQUEL MELENDRES, Pvre.

## Com es legisla per a les eleccions del Parlament de Catalunya

I.

Les eleccions de diputats per al primer Parlament Català son la base del govern autònom de Catalunya; són la porta que obre el camí a l'Estatut. Aquest acte, transcendental en la política, és, al mateix temps, una satisfacció profunda al sentiment catalanista. Sembla que la Generalitat que convoca, dirigeix i reglamenta les eleccions hauria hagut de procurar que tota la documentació fos en la nostra llengua; doncs no ha estat així. La documentació és bilingüe; els nomenaments de presidents i adjunts de taula electoral es fan en castellà i català a la vegada; i, segons tenim entès, d'acord, certificats, llistes de votants, etc., n'hi haurà en castellà i en català, exposant això darrer a confusions que podrien portar greus conseqüències si alguna acta fos protestada.

Inconvenients d'haver-se conformat els diputats a Corts de l'Esguerra amb la redacció de l'article segon de l'Estatut, que hauria horroritzat el senyor Macià quan era a l'Havana.

II

Es publicà el decret-convocatori, el dia 25 d'octubre; al dia següent, va haver-se de publicar un altre decret, adés n'ha sortit un altre. En tots ells es falta obertament a l'article transitori de l'Estatut, redactat sense tenir en compte la Llei Electoral i el Decret del Govern provisional de la República de 8 de maig de l'any passat.

La Generalitat, pel seu compte, legisla com vol. Exemple: de primer, una còpia de l'acta de cada escrutini parcial, s'havia de trasmetre a les "Oficines del Parlament de Catalunya, instal·lades al Parc. Ara s'ha de trametre a les dites oficines instal·lades a la Generalitat. I, qui ha organitzat aquestes oficines d'un Parlament que encara no existeix? L'Esguerra: totes les altres coses són eufemismes. Aquestes oficines substitueixen la Junta Central del Cens, que era un organisme independent del Govern d'Espanya, format per un sistema autònom en el qual no intervenia per a res el Govern. Ara, l'alta garantia d'una possible falsificació d'actes comesa en els quatre dies que van de l'elecció a l'escrutini, davall a uns empleats — per endavant els reconeixem honorats — que poden ésser substituïts a cada moment, que tenen per cap un candidat de l'Esguerra i que cobren de fons de la Generalitat integrada per elements del partit d'Esguerra, el cap del qual públicament confessa que obra com a tal en aquestes eleccions.

I encara haurà de legislar novament l'Esguerra: hi ha en la pràctica electoral moltes coses que queden fosques i confuses. Tot això, és resultat de la pressa d'aprovar l'article transitori de l'Estatut i de la ignorància que de la Llei Electoral demostraren els qui el confeccionaren i dirigiren. (De "La Veu de Catalunya").

\*\*\*\*\*

## PRO PRENSA CATOLICA

No basta con oir Misa para ser CATOLICO en estos tiempos. Es menester, además, LEER el periódico católico, SUSCRIBIRSE al periódico católico, ANUNCIAR en el periódico católico, PROPAGAR el periódico católico, según las fuerzas económicas de cada uno.

## D'ELECCIONS

### ACTES DE PROPAGANDA

Avui

CALAFELL (platja)

A les nou de la nit, gran miting de propaganda. Oradors: Francesc Fómez, Josep M. Guix, Rafael Torrents, i el candidat Josep M. Casabó i Torras.

VENDRELL

A les deu de la nit. Oradors: Narcís Socias, Grau Sensat, Andreu Bausili, J. M. Gich, Ferran de Sagarrà, Salvador Ventosa, Andreu Bausili i J. M. Casabó.

Diumenge

CAMBRILS (platja)

A les tres de la tarda. Oradors: Salvador Ventosa, Josep Mullerat, Andreu Bausili i J. M. Casabó.

VILALLONGA

A les cinc de la tarda. Oradors: Martí d'Andrés, Francesc Martí, Andreu Bausili, Ferran d'Esagarrà i J. M. Casabó.

### ULLDEMOLINS

A les cinc de la tarda. Oradors: Francesc Vidal, E. Melendres i J. M. Gich.

RIERA

A les nou de la nit. Oradors: Santiago Vallvé, J. M. Gich, Ferran de Sagarrà, Salvador Ventosa, Andreu Bausili i J. M. Casabó.

LA CENIA

A les nou de la nit. Oradors: Joaquim Torres de Cruells, Albert Talavera i J. M. Tallada.

ENVEJA

A les deu de la nit. Conferència d'Albert Talavera sobre "Els problemes agraris del moment actual".

TORREDEMBARRA

A les deu de la nit. Oradors: J. M. Gich, Frederic Roda i Ventura, Salvador Ventosa, Josep Mullerat i J. M. Casabó.

## Propietaris: atenció contra l'Esguerra!

Un perill molt greu i insospitrat hi ha en contra de la propietat rústega catalana, si l'Esguerra assoleix el triomf en aquestes eleccions.

S'ha publicat el projecte de llei d'arrendaments rústecs que el Govern presentarà a les Corts. En molts dels articles, ultra disposicions que minven els drets dels propietaris, s'estableix com a tipus de valoració de les finques, el líquid impossible, co es, el preu que consta en l'amillarament.

Els propietaris seran forcats a rebaixar els arrendaments de llurs finques al susdit tipus, que suara, en el major nombre de les propietats no supera la quinta part del valor real. Les expropiacions seran forçades en favor dels parcers i arrendataris que portin cert nombre d'anys de contracte i per el tipus explícit així mateix l'expropiació per deficiències de cultiu i per causa d'utilitat pública serà al mateix tipus.

L'article 12 de l'Estatut de Catalunya disposa que correspon a la Generalitat la legislació exclusiva i l'execució directa del Dret civil.

El projecte de llei que votaran les Constituents no podrà ésser aplicat a la nostra terra, si el Parlament català no es fés seu.

Si triomfés l'Esguerra segurament, sense cap mena de dupte, el projecte d'arrendaments rústecs, seria llei catalana.

Això ho pensem, i ho creiem, perquè tots els polítics d'Esguerra estan embestint contra la propietat rústega, revoltant parcers i arrendataris, i perjudicant els propietaris tant greument, com tothom

ha vist en les campanyes fetes per en Companys, l'Aragay i el mateix Mascià.

Si foragiteu als homes d'Esguerra del Parlament Català, el perill desapareixerà.

En les nostres contrades, propietaris que cerquen vots, prediquen que la terra deu ésser per a els qui la treballen; son propietaris, com el cap dels marcelinistes que es gaudeixen dels fruits de latifundis, de milers de jornals, i sens parar esment en la contradicció entre les paraules i els fets, semben la rebellió entre els terratinents, al sol objecte de atraure els llurs vots.

Si voteu a l'Esguerra ja podeu correr a declarar el preu de les vostres terres fins a cinc vegades més del que hi consti a l'amillarament o al Catastre; i això vos portarà l'augment de cinc vegades mes la contribució territorial, o bé resigneu-se a totes les conseqüències que portarà la nova llei d'arrendaments de finques rústegues, en mans d'aquests polítics, la major part dels quals no són propietaris i per tant no hi tenen cap interès en defensar-vos.

Es per això que la Lliga Ciutadana de Dretes feu aquell manifest, que signaren els homes equanims, desitjós de defendre l'ordre social i aimants de l'estructuració tradicional de la propietat catalana.

Tot perill per a la propietat és molt greu i atempta contra la pau i l'ordre públics.

¡Propietaris no voteu a l'Esguerra!!

CONSTANTIUS.

C. de L.

### ¡SORPRENDENT!

Es el universalmente conocido adaptador para ondas Extra-cortas "LA VOZ DE SU AMO". Se adapta a cualquier aparato Superheterodino.

Para convencerse debe usted probarlo. Pídale a su agente.

**CASA ARBONA**

Conde de Rius, 19, TARRAGONA

Del enemigo el consejo...

Y si el sectarismo cuando quiere imponerse, pone sus ejes y su mano en la prensa católica para amordazarla, ¿a qué esperan los católicos poner

en ella los suyos para sostenerla?

Nos parece que es lección sobre la trascendencia de la prensa!

# VIDA RELIGIOSA

## SANT DEL DIA

Sant MARTI I, papa i Màrtir; DIDAC DE ALCALA, confessor, i NILO, abad.

\*\*\*

## Sant Martí I Papa i Màrtir

Semidoble. -- Ornament vermells

"Corifeu dels dogmes divins" anomenen els grecs aquest Sant, qui defensà fins al triomf final la integritat de la fe. Nascut a Todi, membre distigit de la clerecia romana, fou nunci del papa Teodor a Constantinoble per a extingir l'heretgia que negava en el Crist d'unes voluntats corresponents a les dagues naturales. Quan morí el papa, el succeí en la cadira pontifical, i al poc temps reuni el concili de Latran en el qual condemnà dit error i els patriarches que el propagaven i l'emperador Constant, qui el sostenia. Aquest, davant d'això, trameté a Roma un delegat a assassinar el Papa; però l'assassin quedà orb a l'amor a cometre el crim. Llavors procurà fer captiu el papa, i el portà a Nazos i a Constantinoble i després al Quersonès, fent-li passar un calvari de vexacions, fam i maltractes que acabaren amb la seva vida en 655. Són cos fou traslladat a Roma.

(Del Missal Romà de "Foment de Pietat".)

\*\*\*

## MISSA PER A DEMÀ

Dominica XXVI després de Pentecostès. Semidoble. Ornament verds.

\*\*\*

## QUARANTA HORES

Se celebren en l'església de Santa Clara.

Hores d'exposició: Matí de vuit a onze i de tres quarts de quatre a les set, a la tarda.

El dia 16 començaran a l'església de les Germanes Carmelites (Vetlla).

\*\*\*

## CULTES PER AVUI

CATEDRAL. — Novena a la Mare de Déu del Claustre. — Començarà avui, dissabte, amb els actes següents:

A les tres, la tradicional processó Capitular, per a traslladar la Santa Imatge de Maria, des de la Capella al Altar Major de la Catedral.

A les quatre, començaran els torns de vetles de la guàrdia d'honor.

A les 6, reso del St. Rosari, cant del Trisagi Marià per la Capella de la Catedral, exercicis de la Novena, "Salve", sermó que predrà tots els dies el M. I. Dr. D. Ramón Sabaté, Canonge d'aquesta Catedral Primada, i cant dels Goigs.

TRINIDAD. — A les vuit, missa i mes de les ànimes.

SANT FRANCESC. — A les vuit, missa i visita espiritual a la Mare de Déu de Montserrat.

Tarda, a dos quarts de sis, rosari i visita a S. Pencrás.

SAN JOAN. — Durant la missa de vuit, visita a l'immaculat Cor de Maria.

SAGRAT COR. — Tarda, a dos quarts de set, rosari i felicitació Sabatina.

SANT MIGUEL. — Tarda, a dos quarts de set, rosari, visita a la Mare de Déu de Lourdes, "Salve" gregoriana i besamans.

CARME. — A dos quarts de set, missa sabatina cantada per la Rda. Comunitat.

Tarda, a les sis, rosari, Pureses, cantades, visita sabatina, i Salve solemne.

## CULTES PER A DEMÀ

CATEDRAL. — A les 7, Missa. A les 7 i mitja començaran els torns de vetlla.

A les 9 i mitja, s'entra a chor, exercicis pietosos i homilia. cant de les Hores menors, missa conventual, sermó pel Reverend Dr. D. Marian López, Beneficiat de la Catedral.

A les 11 i mitja, Homenatje pietós dels nens i nenes dels Catecismes i Escoles Catòliques a la Mare de Déu del Claustre. Reunits als Claustres entraran, formats i cantant, a la Iglesia, on es celebrarà Missa i altres devots exercicis, acabant-se amb l'acte de consecració dels nens i besamans a la Verge.

Tarda, a les sis, rosari, trisagi cantat, exercici de la novena, "Salve" cantada per la capella, Sermó i cant dels Goigs.

SANT FRANCESC. — A dos quarants de deu, missa cantada i homilia.

Tarda, a les tres catecisme. A dos quarts de sis, Viatruncis i rosari.

SANT JOAN. — A les vuit, missa de comunió general; a tres quarts de deu, missa cantada i homilia.

SAGRAT COR. — Tarda, a dos quarts de set, rosari, acte de consagració i plàctica.

CARMEN. — Domingo dedicado a la Virgen del Carmen. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde, a las seis, exposición, trisagi carmelitano, visita, motete, sermón por el R. P. Manuel de la Cruz, O. C. D., reserva y besamanos durante el canto de los gozos.

## La Novena a la Virgen del Claustro

Hoy, empieza en nuestra monumental Basílica Metropolitana la solemnísima Novena que todos los años los devotos de María dedican en esta ciudad a la Virgen Santísima bajo la advocación del Claustro.

Es por demás ponderar el esplendor que revisten los cultos de la Novena, y el ambiente de piedad que en el sagrado recinto de la Catedral se respira, así como el celo con que piadosas damas y distinguídos caballeros y simpáticos jóvenes rivalizan santamente para el más bello y severo ornato del altar mayor adonde se traslada la antiguísima imagen de María, para la más nutrida concurrencia, cada año en aumento, y para la colecta de limosnas en el templo, y a domicilio, para sufragar los cuantiosos gastos de tan brillante homenaje a nuestra celestial Madre y Protectora, la Virgen de Tarragona.

A la sesi de actos de la Novena, ya tradicionales entre nosotros, se introducen este año otros dos, de poéticos encantos uno, y todos de gran eficacia piadosa.

Es el primero el homenaje de todos los niños y niñas de los Catecismos y de las Escuelas Católicas de la ciudad a la Virgen del Claustro, acto que tendrá lugar, Dios mediante, mañana domingo, a las once y media.

No dudamos que revestirá aquella sencilla e ingénua solemnidad a que nos tienen acostumbrados los actos piadosos que pública y colectivamente celebran los niños de nuestros Catecismos y Colegios.

El segundo acto será la Guardia de Honor o Vela que las devotas de la Virgen del Claustro ofrecerán a la divina Madre como especial obsequio todos los días de la Novena, desde las siete y media de la mañana hasta las seis de la tarde, hora de empezar la función solemne.

El particular carácter de esta Vela o Guardia de Honor será de Reparación y de Rogativa por las necesidades religiosas y sociales de Cataluña y de España.

Es de esperar que será ingente el concurso de fieles a todos los actos.

## Gabanes REGIUS

SON LA MAYOR GARANTIA DE ELEGANCIA

UNICA CASA QUE LOS TIENE EN TARRAGONA

Precios reducidos

## Camisería RUIZ

Mayor, 9



El niño se criará robusto si la madre se fortalece con el gran regenerador

## Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Los dos estarán sanos, alegres, sin temor a la

## ANEMIA TUBERCULOSIS RAQUITISMO

De uso todo el año.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

No se vende a granel.

## Informació de Borsa

Barcelona 11 Novembre 1932

D. Interior 4 %	64,30
" Exterior 4 %	80,75
" Amortizable 3 %	69,25
" 4 1/2 %	—
" 5 % 127 ...	—
sense impost	—
" Amortizable 5 % 1927 . amb impost	82,50
Bons or 6%	—
Accions f. c. Nord	42,80
" f. c. Alacant	33,80
" f. c. Andalusos	15,50
" Tabacs Filipines	—
" Explosius	116,50
" Mines Rif	50,50
" Aigües Barcelona	148,—
" CHADE	—
" Tramvies ords.	27,50
" B. H. Colonial	40,—
" Cia. Esp. de Petrol	5,70
" Assucrera	44,—
" Ford	169,—
" Metre Transversal	24,50

## DIVISES

Frances	48,—
Lliures	40,45
Dàlars	12,24
Lires	62'65
Belgues	169,90
Suisseos	236,—
Marcos	2,90 2,91
Florins	4,91 1/2
Corones Xeques	36,40

## ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

## MOSTELLE

Emitentes médicos lo recomiendan para los niños. Los niños crecen fuertes y sanos. Alimento más que la leche, assimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## Burla i traïció

Pot veure el cos electoral, poden veure els ciutadans tots, la relació de mèrits contrets per l'Esquerra i el seu cap senyor Macià, amb els quals es presenta a demanar els sufragis del poble català.

Poden comprovar el cos electoral i tots els ciutadans de quina manera un partit polític ha caigut sorollosament, portant al damunt el més vergonyós, sense parió en la història política dels pobles.

Cap altre partit s'atreveria a aixecar el cap amb una executòria tan merescudament bescantada, tan plena d'errors, tan mancada de bona fe i amb un bagatge de corruptels de tota mena com mai cap partit ha arribat a igualar.

Recordem aquells promeses repetides un i altre dia, amb les quals s'arribà a fer creure a la gent senzilla que aviat ens trobaríem vivint les delicioses de Xauxa. Les paraules del famós Avi dient als amics — amics meus, deia ell — que tot aniria bé, com una seda; l'enseñant, el servei militar, les lleis socials... tot a favor dels humils, els quals havien de quedar deslliurats per sempre més de tota cosa malastruga.

L'Avi és gran! Es deia la gent senzilla i l'escoltava embaixat i encantat de les seves paraules, i li perdona les repeticions i les incoherències amb que prometia la glòria als humils. Tot era comprar el seu retrat i el seu bust per a collocar-lo en el lloc més visible de la casa, perquè la lluminés amb el seu optimisme i mantingués aquest per sempre més.

I jo ho hem vist on han anat a raure tantes promeses de benestar i de glòria. L'estament obrer, al qual es dirigia principalment el nou messies, ha vist desvanerir totalment unes illusions que s'havia forjat en la seva imaginació, creient de bona fe unes paraules enlluernadores que llavors convenia dir per a profit de l'Esquerra, que era el què es pretenia.

La comèdia ha durat temps, i si bé han passat a la història totes aquelles promeses, encara es prometen ponts, rius i escoles de minaires davant la indiferència i el fastig del poble i especialment del burlat estament humil, amb el qual s'ha pretingut jugar ignominiosament i que sabrà demostrar que té prou dignitat i cinisme per apartar per sempre als que amb la burla hi han barrejat la traïció.

El prestigi del president de l'Esquerra ha arribat tan avall que ben segur fins n'haurà tocat les conseqüències el modest comerciant ambulant que fa més d'un any circula amb un camió pels carrers de Manresa, adquirint ampollas buides a canvi del bust del senyor Macià, de guix, buid i cobert d'una capa de purpurina ordinària.

El bon home, que devia sentir el mal temps, donava un bust per sis ampollas de xampany buides.

En el millor cas, era deu haver de pagar les ampollas amb moneda bona.

PERE NUS.

(Del Pla de Bages).

Admitimos encargos para la

## Suscripción pública de 40.000 Obligaciones hipotecarias de la Sociedad

## Altos Hornos de Vizcaya

al 6 % anual libres de impuestos presentes, con cupón semestral de 30 de Junio de 1933, y amortizables en 30 años a partir del año 1933.

Tipo de Suscripción: 94 por 100

lo que teniendo en cuenta el interés y la prima de amortización representa alrededor del seis y medio por ciento, neto.

Esta emisión de obligaciones queda garantizada por todos los terrenos, edificios e instalaciones que abarca la antigua fábrica de Bacalvaldo, y en las cuales han sido emplazadas las nuevas instalaciones de los grandes trenes de laminación, los Hornos altos y taller de acero Bessemer, con sus servicios accesorios. Su valor total puede estimarse en más del doble de la emisión.

Se admiten desde ahora los pedidos por orden de recepción, con la facultad de declarar las listas cerradas en el momento en que la emisión quede cubierta. Se

## Informes del Padre Postius y del presidente de la A. F. A. R. acerca del Proyecto de Congregaciones religiosas

### Cinco conclusiones interesantísimas

Anoche, en una de las Secciones de la Cámara se reunió la Comisión de Justicia para examinar el proyecto de ley sobre Confesiones y Congregaciones religiosas.

En representación de las Ordenes religiosas, informó el Reverendo Padre Juan Postius, a quien acompañaban representantes de las Ordenes Dominicana, Agustina, Escalapio, Hermanos de la Doctrina Cristiana y Sagrados Corazones.

Una hora duró el informe del Padre Postius.

En primer término subrayó algunas incongruencias jurídicas, tanto de orden dogmático como de orden orgánico, advertidas en el proyecto.

No encuentra el ilustre informante en el proyecto una aplicación lógica del liberalismo, ni del laicismo o separación de la Iglesia y del Estado, porque si los principios de libertad son iguales para todos los ciudadanos y para todas las corporaciones; si particularmente se consideran intangibles las libertades de conciencia, de cultos y de pensamiento; si el régimen de separación se diferencia del sistema de intromisión regalista y del de tiranía, entiende que debían proclamarse necesariamente las libertades de existencia, apostolado y asociación de la Iglesia Católica, y admitirse la plena autonomía de las dos instituciones supremas: una del orden temporal, y otra del orden espiritual, con independencia de sus poderes.

Tampoco advierte en el proyecto la necesaria armonía de su articulado con el preámbulo, ni menos con el Estatuto de la República, ni con la Constitución. Señaló que lo primero que resalta en el Preámbulo es el deliberado propósito de restringir la libertad de la Iglesia Católica, de sus organismos, de sus instituciones y de sus individuos, al hablar repetidas veces de limitaciones, de prohibiciones, de restricciones, de reglamentos y normas especiales de la libertad o del patrimonio esencial o accidental de la Iglesia.

Expuso también el Padre Postius las incongruencias del proyecto con el principio de separación de la Iglesia y del Estado, al sentar como postulado de política esta separación y luego tratar de poner límites a las manifestaciones sociales del espíritu religioso, supeditándolas a la autorización del Gobierno, y negar a las Confesiones y menos a la Iglesia Católica la personalidad de Corporación de derecho público.

Por último, señaló el hecho de que

## DROGUERIA DE TOMAS ROIG

Bajada Pescadería, 6  
Notable rebaja de precios  
en los aceites puros de oliva

	Pesetas
Azúcar blanco, fino ... ... kilo	1'45
Arroz Benlloc 1. <sup>a</sup> ... ... ... "	0'60
Atún en aceite, lata de 1/8 "	0'40
Aceite puro de oliva finísimo, el litro ... ... ... ...	1'90
Aceite puro de oliva, primera el litro ... ... ... ...	1'80
Aceite puro de oliva, segunda el litro ... ... ... ...	1'70
Alpiste para pájaros ... ... kilo	0'65
Bacalao Libro extra ... ... "	2'30
Sardinas en aceite, lata de 1 "	1'90
Salmón al natural, lata 1/2 "	2'20
Salmón al natural, lata 1/ " 1'15	1'15
Patatas, blanca Buffé, 10 kilos	2'00

## Deportivas

### Hoc-key

PER A DEMA, UN GRAN MATX  
"TERRASSA H. C. - GIMNASTIC"  
A NOSTRA CIUTAT

Se falte a la igualdad que la Constitución señala para todos los ciudadanos, toda vez que, su pretexto de una liquidación del pasado histórico y artístico de la Iglesia, se pretende dar carácter retroactivo a esta ley y expropiarle sus bienes.

#### EL PRESIDENTE DE LA A. F. A. R.

Acudió a informar también ante dicha Comisión el presidente de la Confederación Española de las Asociaciones de Familiares y Amigos de los Religiosos, acompañado del secretario, señor Figuerola, única agrupación civil que ha sido invitada a dicha información.

El señor López Peyró, que ostentaba la representación de más de 417.083 afiliados, hizo entrega a la Comisión de un voluminoso informe, en el que se fija, con toda claridad y amplitud, la posición de la A. F. A. R., ante el citado proyecto.

Solicitó de la Comisión que, al redactarse definitivamente dicha ley, se tengan en cuenta las siguientes conclusiones, que concretan claramente cuál es el deseo de la Confederación:

Primera. Que se prescinda de la incautación de los bienes de la Iglesia o que, en caso de que se considere absolutamente indispensable antes de llegar a ello, se concierte con la Santa Sede un Concordato o "modus vivendi" para la aplicación de esta parte del proyecto.

Segunda. Que se reconozcan como de propiedad exclusiva particular de las Ordenes religiosas aquellos bienes, inmuebles o muebles, que se hayan formado por la aportación de dotes y de fortunas de los individuos que las integran o las hayan integrado, puesto que al no hacerlo así, sufren un castigo que a los demás españoles no se les impone, desposeyéndoles de bienes de su propiedad particular.

Tercera. Que se permita a las Ordenes religiosas tener a su nombre bienes suficientes para atender a las necesidades de su vida y para dar algunas limosnas, pudiendo aquellas conservar toda clase de fincas rústicas y ganados que empleen para su único y exclusivo servicio.

Cuarta. Que se les deje desenvolverse sin traba alguna a las entidades religiosas en España, para dedicarse a la conversión y enseñanza de infieles, cosa permitida en todos los países del mundo y en algunos, como en Francia, en donde, no sólo se les consiente con libertad absoluta, sino que el Estado subvenciona a las Congregaciones religiosas que se dedican a esta clase de penosos trabajos.

Quinta. Que las Ordenes religiosas que actualmente vienen desarrollando actividades en Patronatos o Fundaciones considerados como de Beneficencia particular, puedan seguir, sin traba alguna, al frente de las mencionadas Fundaciones o Patronatos, si ésta fué la voluntad de las personas o entidades que las constituyeron.

añadió de palabra, con el fin de resaltar autorización a las Ordenes religiosas para que puedan seguir enseñando gratuitamente a los niños pobres y sostener clases, igualmente gratuitas, para obreros y ancianos, como hasta el presente vienen realizando.

A las doce se terminó la reunión. A la salida, el presidente, señor Lazar Alonso, manifestó que la Comisión se había ratificado en su acuerdo de no abrir información pública sobre este proyecto, si bien oirá todas las observaciones que le formulen, tanto particulares como colectivas. También hemos acordado —dijo— reunirnos los miércoles y jueves por la noche y los viernes por la tarde, con el fin de imprimir mayor celeridad al examen de esta cuestión.

Voteu integrat la candidatura de

## Unió Ciutadana

ces que en ell hi tenim posades els aficionats locals.

L'equip serà el següent: Alujas, Recasens, Inglés, Giner, Samà, Puchs, Carbonell, Poldo, Arbiol, Plegri i Avià.

La partida començarà a les tres de la tarda.

GIMNASTIC B. CONTRA JOVENTUT TARRAGONINA

Es un matx amistós que es prepara per a demà, a la tarda al camp de l'Avinguda de Catalunya, com a preselecció per part dels de la Joventut a un matx de despedida a dos dels seus elements que deuen marxar aviat de nostra ciutat a fer el servei militar.

La Joventut ens comunica posarà en peu el següent equip:

Boronat, Sastre, X, Bonet, Eusebio, Parera, Sastre, Guasch, Martí, Español II i Español III. I pel Gimnàstic s'arrengleraran: Bosch, Bassedas, Bordas, Serres, Guillemat, Gadea, Ramon, Yanguela, Alegret, Thumber i Marcó.

## ALMACÉN

para alquilar. Razón: Apodaca, 20

## La Casa de los GUANTES

Ha recibido la Casa Coca, el completo surtido de guantes en piel y punto para la presente temporada. Garantiza en las calidades y en economía de precios

La CASA COCA  
Conde de Rius, 7 - Tarragona

## Interesante

Si un CATÓLICO compra y lee periódicos contrarios a sus convicciones religiosas, debe considerarse que no es tal católico: ES UN INCONSCIENTE.

Si un PROPIETARIO lee y compra diarios que combaten abierta o solapadamente la propiedad, debe prepararse a ver mermando su capital: ES UN INCONSCIENTE.

Ni es CATÓLICO ni será PROPIETARIO quien contribuya a la prosperidad de sus propios enemigos. Si hoy la prensa de orden no puede ofrecerle diarios perfectísimos, suya es la culpa, ya que no favorece su difusión.

Pedir sacrificios a los demás... y no contribuir con diez céntimos diarios para auxiliar a la prensa que defiende a quienes realizan duros sacrificios... ni es LEY DE DIOS, ni es LEY DE LOS HOMBRES.

La hora de unión para defensa de ideales e intereses ha llegado; NO MAS INCONSCIENTES.

Excelente radiación  
luminosa,  
racional economía,  
luz blanca.



# NOTAS LOCALES

## INICIAL

### Han llegado cien apuestos Guardias de Asalto

A raíz de no sé que sucesos y en previsión de no sé que otros, han llegado a nuestra ciudad un centenar de guardias de asalto, todos ellos muy apuestos y gallardos. ¡Vive Dios, y que buenos mozos!

Recorren la ciudad en grupos y, por doquier, la fama de sus éxitos conquistan la atención del vecindario.

A su paso las comadres murmurran mil tonterías y las bellas mozas, de reojo, los miran de arriba a abajo, como si pretendieran tomarles la medida a golpe de vista, como acostumbran hacerlo los de las pompas fúnebres.

Ellos, muy gallardos y un tanto calaveras, satisfechos de su éxito, ufanos, parece por momentos se crezcan; ¡todavía más!

Son unos apuestos D. Juanes que venidos para imponer la paz pública, armarán la revolución entre cien bellas modistillas que a estas horas deben buscar pretexto para licenciar con todos los honores de ordenanza a sus novios ya pasados de moda...

FRUCTUOSO TARRAGO

## La societat

### arqueològica

Amb assistència de quasi tots els membres que componen la Directiva d'aquesta entitat, celebraren abans d'ahir sessió, en la què el recapitador donà compte dels ingressos i despeses efectuats durant el mes i de l'augment que es ve produint en la llista d'associats, essent de notar que la major part de les altres són de socis forans.

El secretari donà compte d'haver estat despatxats tots els assumptes derivats d'accords presos en la darrera sessió i de les revistes rebudes com a canvi amb el "Butletí".

El president, senyor Toda, informà de la situació i curs de les obres que es vénen realitzant a la Muralla, sota la direcció de l'arquitecte senyor Martorell, de qui es llegí una lletra excusant la seva assistència per ineludibles quefers del seu càrrec a Barcelona.

Es discorregué respecte dels possibles canvis que sobrevindran en l'organització d'aquests Centres Culturals, amb motiu del traspàs dels serveis a la Generalitat de Catalunya, manifestant-se tots desitjosos de què la nova estructuració prometi millorar les condicions de bona conservació dels nostres Patrimoni Històric i Artístic, Arxius, Biblioteques, Museus i excavacions.

## Comissió de Monuments

Abans d'ahir tingué lloc l'acostumada reunió mensual dels membres que componen la Comissió de Monuments, en un dels salonets de l'Hotel d'Europa, estatge del President senyor Toda, a fi d'evitar-li sofrir les inclemències del temps.

La presidència féu un elogi del senyor Vicenç Feliu, que per primera vegada assisteix a la Junta, com a Director de l'Institut de segona ensenyà, agrant el recipendiari l'affetuousa salutació, a la qual correspongué i oferí la seva col·laboració a les tasques de la Comissió.

Fou aprovada la proposta d'informe sobre l'elaboració d'un pla general d'organització d'Arxius, Biblioteques, Museus, Excavacions i Patrimoni Històric i Artístic, requerit per la Generalitat de Catalunya.

S'acordà manifestar als "Amics de l'Art Vell" la impossibilitat en què es troba la Comissió d'esmerçar quantitats, de les quals no disposa, per això i tant, en obres, encara que les estima molt necessàries pel manteniment del cabdal artístic i arqueològic.

Es féu constar en acta la satisfacció de la Junta per l'èxit assolit pel seu vocal senyor Guastavino Gallent, amb motiu de la conferència donada a l'Ateneu d'aquesta ciutat.

S'acordà que el President i el Secretari passin a saludar el nou Comissari Delegat de la Generalitat de

Catalunya, Pere Cavallé, i oferir-li els respects de la Comissió.

S'assabentaren els reunits de quatre disposicions oficials recentment inserides a la Gaceta de Madrid, aprovant crèdits per a obres a Poblet, a Sant Creus, un mur necessari per a continuar les excavacions de la Fàbrica de tabacs i per a obres urgents de consolidació de la Muralla romana.

També s'informà d'una afectuosa comunicació rebuda de l'Acadèmia de la Història encoratjant la Junta a persistir en la seva laborositat.

### DE SOCIEDAD

Ha salido para Prullans, al objecto de restablecerse de la grave enfermedad sufrida, nuestro particular amigo, Rdo. doctor don Jaime Toldrà, presbítero, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

### GACETILLA

#### SENSIBLE DESGRACIA

Ayer, al mediodia ocurrió una sensible desgracia en la carretera de Constantí, a la misma entrada de dicho pueblo.

Dos jóvenes que jugaban persigüéndose, subieron en una torrecilla de conducción de la energía eléctrica de alta tensión. El primero al cogers ea los cables quedó totalmente carbonizado, ante cuyo espectáculo lanzóse al suelo el otro, salvándose de una muerte segura.

El hecho causó general consternación en aquel pueblo, como también en esta ciudad tan pronto se supo la noticia.

Descanse en paz el infeliz joven.

#### GITANOS FORAGITATS

Per la guàrdia rural, varen ésser foragits uns gitans que en caravana composta de 17 carros, estaven acampats a la vora del Riu Francolí, llindant amb la carretera de Constantí.

#### UN SUICIDIO

Ayer tara, en una masia de la carretera de Constantí, conocida por "Can Carol", ha sido encontrado ahorcado el vecino de sa ciudad, Juan Teruel Menchón, de veintidós años, viudo desde hace pocos meses.

### CANARIOS

flauta garantizados, legítimos de las Palmas, se vende a 16 pesetas uno. Plaza Corsini, núm. 5.

## Climatología

### OBSERVACIONES METEOROLÓGIQUES DE L'INSTITUT

#### Temperatura a la sombra:

Máxima, 15°7. Mínima, 11°5.

#### Barómetro a 0 i al nivell de la mar:

A les 8 h., 758°3. A les 18, 762°5.

#### Direcció del vent:

A les 8 h., NW. A les 18, N.

#### Força del vent:

A les 8 h., calma. A les 18, vent fresquet.

#### Estat del cel:

A les 8 h., quasi tapat. A les 18, id.

#### Classe de núvol:

A les 8 h., Cú. Nbs. A les 18, Nbs.

#### Evaporació:

En les 24 h., 1°2.

#### Pluja recollida:

En les 24 h., 3°0.

#### Humitat relativa:

A les 8 h., 82. A les 18 h., 80.

## Sección marítima

Vapor español "Sacratif", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Cabo Tres Forcas", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor noruego "Enid", procedente de Alicante, con sulfato amónico.

#### Salidas

Vapor español "Cabo Sacratif", con carga general para Bilbao y escalas.

Vapor alemán "Hércules", con carga general para Amberes y escalas.

Vapor noruego "Enid", en lastre para Valencia.

Vapor español "Cabo Tres Forcas", con carga general para Barcelona.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Víctor de Chávarri", descargando carbón.

Laud español "San Sebastián",

descargando sal.

Laud español "Vicentina", descargando sal.

#### Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Canalejas".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Torres".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor panameño "Catalunya".

#### Buques que tienen pedido atraque

Vapor inglés "Pachecho", procedente de Palamós.

#### SERVICIO METEOROLÓGICO DE MADRID

Bajas presiones desde Islandia, hacia Sur meridiano, Mediterráneo; altas en Escandinavia y Báltico, probable marejada y lluvias en Cantabria y Galicia, tiende a empeorar el tiempo todo litoral español.

## TEATRE PRINCIPAL

Temporada 1922-33

Diumenge 13 de Novembre de 1932

TARDA: A les 5

### TEATRE D'INFANTS

Representació de la rondalla en tres actes, y once quadros, original de JJosep M. Folch i Torres:

## LA FILA DEL MOLINER

NIT: A les 10

#### VETLLADA SELECTA! ESDEVENIMENT ARTISTIC!

amb motiu de l'estrena de l'obra inèdita en tres actes i en prosa, original del lloretat escriptor empordanès P. Teixidor Elias:

## El Refús de Berta

l'autor de la qual té l'honor de dedicar-la a la distinguida corporació ORFEO TARRAGONÍ

Diumenge vinent: Tarda: LA PUNTÀIRE.

Nit: Grandiosa estrena: LA FILA DEL CARMESÍ de Josep M. Segarra.

## En el Campo o en la Ciudad Se impone



Por muy poco dinero puede Ud. instalarla en su piso o chalet y calentar con un solo fuego todas las habitaciones.

FOLLETOS GRATIS

Ramón MAGAROLAS

Fortuny, 27 - TARRAGONA

# FÍIATE LECTOR,

...en que el alcalde de Montblanch y otros aparecen en candidatura;  
...en que en otros tiempos de epidermis más delicada, en casos análogos se rimitia;  
...en que por lo visto la democracia está reñida con la delicadeza;  
...en que los guardias de asalto, por no estar ociosos, juegan al "chamelo";  
...en que el problema del reparto de LA CRUZ va resultando más difícil que el de los "rabassaires".

## Darreres notícies

### LAS INCOMPATIBILIDADES

Madrid, 11. — El señor Algorta ha manifestado esta tarde en los pasillos de la Cámara que algunos diputados piensan presentar a la Mesa una proposición incidental pidiendo que se discuta cuanto antes el dictamen relativo a las incompatibilidades, que no ha vuelto al salón de sesiones, a pesar de los requerimientos hechos al Gobierno.

### LA COMISION DE JUSTICIA

Se ha reunido la Comisión de Justicia, para continuar el estudio del proyecto sobre congregaciones religiosas, aprobando el título II y anunciando votos particulares de los señores Cid y Arranz.

La Comisión, en su deseo de apoyar en su labor mayor documentación, ha invitado a don Miguel Cuevas, ponente que fué de la Comisión jurídica asesora en lo relativo a la propiedad de las Congregaciones religiosas.

El señor Cuevas informó detalladamente acerca del voto particular que hubo de formular al anteproyecto de la Comisión jurídica asesora.

El próximo miércoles volverá a reunirse la Comisión, comenzando el examen del título III, que se refiere a la propiedad de los bienes destinados al culto.

### CONSEJO DE MINISTROS

A las once y media se reunió el Consejo de ministros en el palacio de Buenavista, hasta las tres de la tarde.

A la salida, los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación, según es ya costumbre, qué había de la cuestión de los periódicos suspendidos. Y el señor Casares contestó que no había nada.

El ministro de Agricultura, facilitó la siguiente nota oficial:

"El Consejo ha deliberado ampliamente sobre los medios que pudieran tener mayor eficacia para que en toda la zona de Extremadura pueda llevarse inmediatamente a la práctica los preceptos de la Reforma Agraria. Con este objeto los ministros de Agricultura, Obras públicas, Trabajo y Gobernación darán, con urgencia, las órdenes oportunas para facilitar el cumplimiento de los acuerdos del Consejo."

Agricultura. — Se aprobaron varios expedientes.

Guerra. — Aprobación de varios expedientes de material.

Obras públicas. — Expediente autorizando a la Junta de Obras del Puerto de La Coruña para adquirir, por concurso, una locomotora.

### LA HUELGA DE LA CONSTRUCCIÓN

Zaragoza, 11. — El gobernador civil ha publicado una nota relativa al conflicto del ramo de la cons-

trucción. Exhorta en ella a la concordia a los patronos y obreros y ofrece su mediación oficial para el arreglo por los caminos legales y buscar la anhelada solución, en bien de la ciudad.

Anuncia que prestará protección en favor de cuantos y condena la campaña terrorista, indicando que procura el descubrimiento de los culpables y el castigo de los autores e inducidos.

A consecuencia de la nota, visitó al gobernador la comisión de huelga del ramo de construcción, perteneciente a la Confederación Nacional del Trabajo, manifestándose sus deseos de que termine el conflicto y de tratar con los patronos, bajo la presidencia del gobernador, de las bases para la reanudación de los trabajos.

### DIEZ HOMBRES AHOGADOS

Valencia, 11. — Una barca pesquera propiedad de un patrón del Cabañal zozobró a consecuencia del temporal, diciéndose que hay diez ahogados.

Se ha logrado identificar los cadáveres que aparecieron en la playa de Chalar.

Eran tripulantes de la barca pesquera "Grao", y se llamaban Luis Verdaguero y Miguel Ferrer.

A última hora, ayer el mar comenzó a arrojar sobre la playa de Perejil restos de embarcaciones, redes, palos, velámenes y otros efectos pertenecientes a la barca pesquera "Grao", habiendo por ello confirmado la sospecha del naufragio de esta embarcación.

Se supone que la barca zozobró a consecuencia del temporal, y que mientras luchaba con el mar, el viento —y la lluvia, alguna chispa eléctrica destruyó la embarcación, matando a algunos tripulantes e hiriendo a otros, quedando el resto a merced de las olas.

Entre las víctimas hay dos individuos apellidados Lafont, que pertenecen a una familia trágica, pues el padre de uno de ellos y un primo del mismo, un hermano del otro y otros parientes murieron también en naufragio.

La barca pesquera "Grao" naufragada, era propiedad de Vicente Gallart.

Salió el lunes, a las cuatro de la madrugada, al mar y estuvo todo el día pescando. Cuando regresaba a Valencia, el martes por la noche, se fué a pique rápidamente en las proximidades de la costa.

El cadáver encontrado de Manuel Giner presenta una herida en la cabeza y se supone que murió antes de caer al agua.

El cadáver de Miguel Ferrer tiene señales en el rostro como procedentes de quemaduras por una explosión.

El cadáver de Luis Verdaguero presenta las cuencas de los ojos vacías. Reina gran angustia entre la familia de las víctimas y vecindario de los poblados marítimos.

Las asociaciones de pescadores han colocado sus banderas a media asta.

Las familias de los tripulantes de la barca "Grao" han quedado en la mayor miseria.

### CONTESTANDO A UNA CAMPAÑA

Valencia, 11. — "Diario de Valencia", contestando a los sueltos aparecidos en "El Imparcial", de Madrid, acerca de la supuesta actuación de determinados elementos en la U. N. E. A., publica un artículo en el que rebate las acusaciones lanzadas contra sus amigos y dice que la Derecha Regional Valenciana no está dispuesta a tolerar determinadas campañas.

### SUCESOS EN PALACIOS DE GODA

Avila, 11. — Comunican de Palacios de Goda que un grupo de cincuenta obreros salió al campo, ejerciendo coacciones sobre los que trabajaban, consiguiendo que fueran a la huelga. Intervino la guardia civil, resolviendo la tranquilidad.

En dicho pueblo, un obrero agredió a tiros al juez municipal, don Avelino Soto, que resultó herido de gravedad.

### TEMPORAL

San Sebastián, 11. — Comunican de Deva, que el temporal ha causado inundaciones en aquella ciudad. En algunas villas, la violencia de las aguas ha causado daños.

La línea de Ferrocarriles Vascongados se halla interceptada por las aguas, teniendo que efectuar transbordo en autobuses los viajeros.

### HUELGA DE METALURGICOS

San Sebastián, 11. — Los metalúrgicos han anunciado la huelga para el lunes.

### ACUERDO DE LA AUDIENCIA CONTRA EL QUE RECURRE EL FISCAL

Pamplona 11. — La Audiencia acordó la libertad provisional, bajo fianza de 10.000 pesetas, de diez jaimistas que están en la cárcel acusados del delito de confabulación para la rebelión.

Se esperaba que hoy salieran a la calle y así se anunció anoche, pero siguen en la cárcel, pues el fiscal ha entablado recurso contra el mencionado acuerdo. Se dice que contra la resolución de la Audiencia, han protestado algunos centros izquierdistas.

### MANIFESTACIONES DE ROMANONES

Madrid. — "El Liberal" publica una entrevista con el conde de Romanones.

Don Alvaro de Figueroa manifiesta que la Constitución tiene defectos y virtudes y en muchos extremos trascendentales; su efectividad y acierto no podrá verse hasta transcurrido más tiempo. A su juicio resulta uno de los códigos fundamentales más avanzados.

El mayor defecto que encuentra en la República es no sea para todos los españoles.

La Ley agraria necesitaría para su implantación más tiempo que el determinado por el ministro de Agricultura. Uno de los principales defectos de esta ley son los asentamientos, pero tienen la gran excelencia de hacer llegar mayor número de brazos a los cultivos y lograr que la tierra se trabaje mejor. Sin embargo, estima que se

han señalado desacertadamente los cultivos y que habrá que estudiar esta cuestión más a fondo.

## CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

### ANTONIO ALVAREZ

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

### RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 5 a 8. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

## XAMPANY NOYA

### Joan Miró

### SANT SADURNI DE NOYA

Es el prefer pel seu bouquet



han señalado desacertadamente los cultivos y que habrá que estudiar esta cuestión más a fondo.

La repoblación forestal la considera interesantísima.

Con respecto al Estatuto de Cataluña dice que no votó en contra. No lo votó, pero tampoco en contra y no lo hizo así por la sencilla razón de que fué una de sus preocupaciones, como hombre y como gobernante el redactar el Estatuto para Cataluña aunque se quedó con las ganas por eso él creyó que no tenía derecho a oponerse a esta obra de Gobierno, aún cuando el Estatuto concedido rebasa en mucho los límites del proyecto de ley que en relación con la autonomía catalana presentó a las Cortes. Ahora bien: juzgando ya las cosas, no en su letra, sino en su aplicación real, al observar el apasionamiento con que se presentan las próximas elecciones de Cataluña, ha de desconfiar de la implantación del Estatuto.

A preguntas del periodista si creía próxima, lejana, posible o imposible una restauración monárquica, dijo que cercana no le parecía, pero conservar la fe a los que la tenemos. La intentona del 10 de agosto fué un tanque de atmósfera vital para el Gobierno.

¿Por qué es usted monárquico? — Porque no puedo ser otra cosa. Yerros o aciertos me alcanzan a mí en la participación de las tareas de Gobierno desde 1901.

En cuanto a la participación de los socialistas en el poder, dijo que si él fuera socialista abandonaría el banco azul. Antes no se podía hacer un Gobierno sin los socialistas.

listas y ahora lo contrario respecto al señor Azaña, manifestó que le parecía un valor positivo.

### MITIN EN TORTOSA

Tortosa. — Se ha celebrado un mitin electoral en el cual habló el señor Maciá.

Parece que éste atacó a Marcelino Domingo y el público protestó energicamente, silbando a los oradores.

### Farmacia Dígor

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros Aguas minerales - Suero - Vacunas - Inyectables - Oftalmología

Mayos 46 - Teléfono 442

### Se ofrece joven

con cultura general, buena moralidad, para administrador, representante con sueldo, encargado, etcétera, toda clase de informes, excelente garantía personal.

Para detalles, señor administrador de este periódico.

Esqueles mortuorius s'admeten en aquesta impremta fins a dos quarts de tres de la matinada.

TELEFON 507

## Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLOS EN TODAS PARTES